

Date : 06.04.2010

International Frequency Information Circular (Terrestrial Services)

Radiocommunication Bureau

Date of limit for comments on Part A pursuant to §4.1.2.9 or §4.1.3.1 : 16.05.2010

Date of limit for comments on Part A pursuant to §4.1.4.9: 20.06.2010

Comments should be sent directly to the Administration originating the proposal and to the Bureau.

Information included in the columns

Column number	App. 4	Description of columns
1	--	BR identification number
2	B	ITU symbol for the administration responsible for the submission
3	1a	Assigned frequency
4		Frequency block/Channel number
5		Unique identification code given by the administration for the assignment/allotment (AdminRefId)
6	4b	ITU symbol for the geographical area
7		Intent
8	4a	Name of the location of the transmitting station/allotment
9		Notice type GS1 – Digital sound (T-DAB) broadcasting assignment GS2 – Digital sound (T-DAB) broadcasting allotment GT1 – Digital television (DVB-T) broadcasting assignment GT2 – Digital television (DVB-T) broadcasting allotment G02 - Analogue television broadcasting assignment
10		Plan entry code
11		Unique identification code for the associated allotment
12		Allotment reference network (RN1-RN6)
13	8BH	Maximum effective radiated power of the horizontally polarized component in the horizontal plane (dBW)
14	8BV	Maximum effective radiated power of the vertically polarized component in the horizontal plane (dBW)
15		ITU symbols of administrations considered to be affected
16		ITU symbol designating the administration with which coordination has been successfully completed, as indicated by the administration responsible for the submission.

BR IFIC N° 2666 Section Spéciale GE06/43

Date : 06.04.2010

Circulaire Internationale d'Information sur les Fréquences (Services de Terre)



Bureau des Radiocommunications

Date limite pour les commentaires sur la partie A conformément au §4.1.2.9 ou §4.1.3.1: 16.05.2010

Date limite pour les commentaires sur la partie A conformément au §4.1.4.9: 20.06.2010

Les commentaires doivent être transmis directement à l'Administration dont émane la proposition et au Bureau des radiocommunications.

Renseignements figurant dans les colonnes

Numéro de la colonne	App.4	Description des colonnes
1	--	Numéro d'identification du BR
2	B	Symbole UIT de l'administration responsable de la soumission
3	1a	Fréquence assignée
4		Bloc de fréquence/Numéro du canal
5		Identificateur unique donné par l'administration pour l'assignation/allotissement (AdminRefId)
6	4b	Symbole UIT de la zone géographique
7		Mesure à prendre concernant la fiche de notification (Action,Intent)
8	4a	Nom de l'emplacement de la station d'émission/allotissement
9		Type de fiche de notification GS1 – Assignation de radiodiffusion sonore numérique (T-DAB) GS2 – Allotissement de radiodiffusion sonore numérique (T-DAB) GT1 – Assignation de radiodiffusion télévisuelle numérique (DVB-T) GT2 – Allotissement de radiodiffusion télévisuelle numérique (DVB-T) G02- Assignation de radiodiffusion télévisuelle analogique
10		Code identifiant le type d'inscription dans le Plan à laquelle correspond l'assignation (Plan entry code)
11		Identificateur unique donné par l'administration pour l'allotissement correspondant
12		Réseau de référence de l'allotissement (RN1-RN6)
13	8BH	Puissance apparente rayonnée maximale de la composante à polarisation horizontale dans le plan horizontal (dBW)
14	8BV	Puissance apparente rayonnée maximale de la composante à polarisation verticale dans le plan horizontal (dBW)
15		Symboles UIT des administrations considérées comme affectées
16		Symbole UIT désignant l'administration avec laquelle la coordination a été effectuée avec succès, tel qu'indiqué par l'administration responsable de la soumission

BR IFIC N° 2666 Sección especial GE06/43

Fecha : 06.04.2010



Oficina de Radiocomunicaciones

Circular Internacional de Información sobre Frecuencias (Servicios Terrenales)

Fecha limite para comentarios relativos a la Parte A de conformidad con el §4.1.2.9 o §4.1.3.1: 16.05.2010

Fecha limite para comentarios relativos a la Parte A de conformidad con el § 4.1.4.9: 20.06.2010

Las observaciones deberán enviarse directamente a la Administración que haya formulado la proposición y a la Oficina de Radiocomunicaciones.

Información que figura en las columnas

Número de columna	App.4	Descripción de columnas
1	--	Número de identificación de la BR
2	B	Símbolo UIT de la administración responsable de la sumisión
3	1a	Frecuencia asignada
4		Bloque de frecuencia/ Número del canal
5		Código de identificación único atribuido por la administración a la asignación/adjudicación (AdminRefld)
6	4b	Símbolo UIT de la zona geográfica
7		Acción que solicita tomar con respecto a esta notificación.
8	4a	Nombre del emplazamiento de la estación transmisora/Nombre de la adjudicación
9		Tipo de notificación GS1 - Asignación a la radiodifusión sonora digital (T-DAB) GS2 - Adjudicación a la radiodifusión sonora digital (T-DAB) GT1 - Asignación a la radiodifusión de televisión digital (DVB-T) GT2 - Adjudicación a la radiodifusión de televisión digital (DVB-T) G02 - Asignación a la radiodifusión de televisión analógica
10		Código con que se identifica el tipo de inscripción en el Plan a la que pertenece la asignación (Plan entry code)
11		Identificador único asignado por la administración a la adjudicación correspondiente
12		Red de referencia de la adjudicación (RN1-RN6)
13	8BH	Máxima potencia radiada aparente de la componente con polarización horizontal en el plano horizontal (dBW)
14	8BV	Máxima potencia radiada aparente de la componente con polarización vertical en el plano horizontal (dBW)
15		Símbolos UIT de las administraciones que se consideran afectadas
16		Símbolo UIT que designa a la administración con la que se ha concluido con éxito la coordinación, según indicación de la administración notificante.

تاريخها: 06.04.2010

مكتب الاتصالات الراديوية

النشرة الإعلامية الدولية للترددات (خدمات الأرض)

الموعد النهائي لاستلام التعليقات بخصوص الجزء A وفقاً للفقرة 9.2.1.4 أو الفقرة 1.3.1.4: 2010.05.16

الموعد النهائي لاستلام التعليقات بخصوص الجزء A وفقاً للفقرة 9.4.1.4: 2010.06.20

يجب إرسال الملاحظات إلى الإدارة المسؤولة عن التقديم وإلى مكتب الاتصالات الراديوية

المعلومات الواردة في الأعمدة

رقم العمود	App.4	وصف الأعمدة
1	--	الرقم المعرف الصادر من مكتب الاتصالات الراديوية
2	B	رمز الإدارة المسؤولة عن التقديم
3	1a	التردد المخصص
4		فدرة التردد/رقم القناة
5		شفرة تعريف فريدة تنسبها الإدارة للتخصيص/التعيين (AdminRefId)
6	4b	الرموز المستخدمة في الاتحاد للإشارة إلى المنطقة الجغرافية
7		الإجراء الواجب اتخاذه بشأن هذا الإشعار ADD أو MODIFY (Intent)
8	4a	اسم موقع محطة الإرسال/اسم تعيين الإذاعة الرقمية
9		نوع بطاقة التبليغ GS1 - تخصيص الإذاعة السمعية الرقمية للأرض (T-DAB) GS2 - تعيين الإذاعة السمعية الرقمية للأرض (T-DAB) GT1 - تخصيص الإذاعة التلفزيونية الرقمية (DVB-T) GT2 - تعيين الإذاعة التلفزيونية الرقمية (DVB-T) G02 - تخصيص إذاعة تلفزيونية تماثلية
10		شفرة من سمة واحدة تعرف نمط مُدخل الخطة الذي ينتمي إليه التخصيص (Plan entry)
11		شفرة التعريف للتعيين المقصود (associated_allot_sfn_id)
12		الشبكة المرجعية للتعيين (RN6 - RN1)
13	8BH	الحد الأقصى من القدرة المشعة الفعالة في مكوّن الاستقطاب الأفقي في المستوى الأفقي (dBW)
14	8BV	الحد الأقصى من القدرة المشعة الفعالة في مكوّن الاستقطاب الرأسي في المستوى الأفقي (dBW)
15		الرمز المعتمد لدى الاتحاد للدلالة على الإدارة التي تعتبر متأثرة
16		الرمز المعتمد لدى الاتحاد للدلالة على الإدارة التي استُكمل معها التنسيق بنجاح، كما تم تقديمه من طرف الإدارة المسؤولة عن التقديم

ИФИК БР № 2666 Специальная секция № GE06/43

Дата : 06.04.2010

Международный информационный циркуляр по частотам (Наземные службы)



Бюро радиосвязи

Предельная дата для получения замечаний относительно части А в соответствии с П. 4.1.2.9 и П. 4.1.3.1: 16.05.2010

Предельная дата для получения замечаний относительно части А в соответствии с П. 4.1.4.9: 20.06.2010

Замечания должны быть направлены непосредственно Администрации, ответственной за представление и в Бюро радиосвязи.

Информация, включенная в столбцы

Номер столбца	Прил. 4	Описание столбцов
1	--	Идентификационный номер БР
2	В	Символ МСЭ, обозначающий Администрацию, ответственную за представление
3	1a	Присвоенная частота
4		блок частот/номер канала
5		Уникальный идентификационный код, предоставляемый администрацией для присвоения/выделения (AdminRefId)
6	4b	Условное обозначение МСЭ географической зоны
7		Действие, которое необходимо предпринять в отношении данной заявки (ADD,MODIFY...)
8	4a	Название местоположения передающей станции/выделения
9		Тип заявки GS1 – Цифровое звуковое (T-DAB) радиовещательное присвоение GS2 – Цифровое звуковое (T-DAB) радиовещательное выделение GT1 – Цифровое телевизионное (DVB-T) радиовещательное присвоение GT2 – Цифровое телевизионное (DVB-T) радиовещательное выделение G02- Аналоговое телевизионное радиовещательное присвоение
10		Однозначный код, определяющий тип записи в Плане (Plan entry code)
11		Уникальный идентификационный код для соответствующего выделения
12		Эталонная сеть выделения (ЭС 1–ЭС 6)
13	8BH	Максимальная эффективная излучаемая мощность горизонтально поляризованной составляющей в горизонтальной плоскости (дБВт)
14	8BV	Максимальная эффективная излучаемая мощность вертикально поляризованной составляющей в горизонтальной плоскости (дБВт)
15		Символ МСЭ, присвоенный администрации, считающиеся затронутой
16		Символ МСЭ, присвоенный администрации, с которой была успешно завершена координация, как указано администрацией, ответственной за представление.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
110019914	D	213.36	10C	D-BY-NUE-23-0003-NUE	D	ADD	NUERNBERG FMT	GS1	1				37	AUT,BEL,CZE,F,I,LIE,LUX,POL,SUI	AUT,BEL,CZE,F,I,LUX,POL,SUI
110014771	D	216.928	11A	D-BY-WUJE-23-0001-0CH	D	ADD	OCHSENFURT	GS1	1				34.7	AUT,BEL,CZE,F,LUX,SUI	AUT,BEL,CZE,F,SUI
110014772	D	216.928	11A	D-BY-WUJE-23-0002-WUE	D	ADD	WUERZBURG	GS1	1				39	AUT,BEL,CZE,F,HOL,I,LIE,LUX,SUI	AUT,BEL,CZE,F,I,LIE,SUI
110019915	FIN	522	27	VUOKATTI-27	FIN	ADD	VUOKATTI	GT2	3		RN1			RUS,S	RUS,S
110014769	D	530	28	D-NI-M---08-0001-HAN	D	ADD	HANNOVER	GT1	1			43		DNK,HOL	DNK,HOL
110014770	D	530	28	D-NI-M---08-0002-HAN	D	ADD	HANNOVER HEMMINGEN	GT1	1			37		HOL	DNK,HOL
110014795	UKR	538	29	C34KOBELIAKY29	UKR	ADD	KOBELIAKY	GT1	4	UKR290034		35	35	RUS	
110014796	UKR	538	29	C34KRASNOGOROVKA29	UKR	ADD	KRASNOGOROVKA	GT1	4	UKR290034		40	40	RUS	
110014797	UKR	538	29	C34LELIUKHIVKA29	UKR	ADD	LELIUKHIVKA	GT1	4	UKR290034		21	21	RUS	
110014798	UKR	538	29	C34POLTAVA29	UKR	ADD	POLTAVA	GT1	4	UKR290034		40	40	RUS	
110014774	EST	570	33	EST-04-02-KTL-01	EST	MODIFY	KOHTLA-NOMME	GT1	4	EST-04-02-KTL		41.76		FIN,LVA,RUS,S	FIN,LVA
110014803	UKR	586	35	C47DNIPROPETROVSK35	UKR	ADD	DNIPROPETROVSK	GT1	2			36			
110014804	UKR	586	35	C59ZAPOROZHE35	UKR	ADD	ZAPOROZHE	GT1	2			39			
110014775	EST	610	38	KÄRDLA_38	EST	ADD	KÄRDLA	GT1	1				24	FIN,LVA,S	FIN,LVA
110014799	UKR	642	42	C34KOBELIAKY42	UKR	ADD	KOBELIAKY	GT1	4	UKR420034		35	35	RUS	
110014800	UKR	642	42	C34KRASNOGOROVKA42	UKR	ADD	KRASNOGOROVKA	GT1	4	UKR420034		40	40	RUS	
110014801	UKR	642	42	C34LELIUKHIVKA42	UKR	ADD	LELIUKHIVKA	GT1	4	UKR420034		21	21	RUS	
110014802	UKR	642	42	C34POLTAVA42	UKR	ADD	POLTAVA	GT1	4	UKR420034		40	40	RUS	
110014776	EST	666	45	EISMA_45	EST	ADD	EISMA	GT1	1			26.99		FIN,RUS	
110014777	EST	666	45	KOLJAKU_45	EST	ADD	KOLJAKU	GT1	1			27.78		FIN,RUS	
110014778	EST	666	45	PALDISKI_45	EST	ADD	PALDISKI	GT1	1				26.44	FIN,RUS	
110019919	UKR	722	52	C21GADYACH52	UKR	ADD	GADYACH	GT1	4	UKR520021		35.8		RUS	
110019920	UKR	722	52	C21ISKRIVKA52	UKR	ADD	ISKRIVKA	GT1	4	UKR520021		35.6		RUS	
110019921	UKR	722	52	C21KOTELVA52	UKR	ADD	KOTELVA	GT1	4	UKR520021		31.9		RUS	
110019922	UKR	722	52	C21KRASNOKUTSK52	UKR	ADD	KRASNOKUTSK	GT1	4	UKR520021		29.8		RUS	
110019923	UKR	722	52	C21MYKHAYLYKY52	UKR	ADD	MYKHAYLYKY	GT1	4	UKR520021		25.8		RUS	
110019924	UKR	722	52	C21PERELISKY52	UKR	ADD	PERELISKY	GT1	4	UKR520021		33.6		RUS	
110019925	UKR	722	52	C21TROSTIANETS52	UKR	ADD	TROSTIANETS	GT1	4	UKR520021		38.4		RUS	
110019926	UKR	722	52	C21V.PYSARIVKA52	UKR	ADD	V.PYSARIVKA	GT1	4	UKR520021		29.8		RUS	
110014780	EST	730	53	ABJA-PALUOJA_53	EST	ADD	ABJA-PALUOJA	GT1	1				26.99	LVA	
110014779	EST	730	53	JÄRVAKANDI_53	EST	ADD	JÄRVAKANDI	GT1	1				26.99		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
110019917	FIN	746	55	LAPUA/55	FIN	MODIFY	LAPUA	GT1	4	LAPUA-VAASA-55		47			

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
110003523	G	222.064	11D	G__60001/76	G	MODIFY	MORLEY	GS1	3	G__60001			30		
110019918	G	229.072	12D	G__50053/005	G	ADD	BRAID HILLS	GS1	3	G__50053			22.3		
109073285	D	786	60	D-SH-NW--04-0872-HEI	D	MODIFY	HEIDE	GT1	1			45		DNK,G,HOL,S	DNK,G,HOL,RUS,S

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
110014791	RUS	474	21	D200802304BTAS	RUS	SUPPRE SS	ONGUDAI ALT	TB5	3	RUS211637		25.5			
110014792	RUS	474	21	D200802305BTAS	RUS	SUPPRE SS	SHEBALINO ALT	TB5	3	RUS211637		25.5			
110014793	RUS	474	21	D200802307BTAS	RUS	SUPPRE SS	UST KAN ALT	TB5	3	RUS211637		25.5			
110014794	RUS	474	21	D200802308BTAS	RUS	SUPPRE SS	UST KOKSA ALT	TB5	3	RUS211637		25.5			
110019916	FIN	522	27	KOLI-27	FIN	SUPPRE SS	KOLI	TB5	3		RN1				

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
110014814	RUS	178	6	BT2010021036A	RUS	MODIFY	BEKISHEVO OMSK	G02				24.8		KAZ	
110014816	RUS	178	6	BT2010021038A	RUS	MODIFY	KURAI GAL	G02				12			
110012695	RUS	178	6	BT2010021020A	RUS	MODIFY	RAICHIKHINSK AMUR	G02				23			
110018740	RUS	178	6	BT201003041A	RUS	ADD	STARAYA SANIBA S O	G02				14.5		GEO	
110018741	RUS	178	6	BT201003042A	RUS	ADD	ZARAMAG S O	G02				10		GEO	
110014809	RUS	186	7	BT2010021031A	RUS	MODIFY	KHLEBODAROVKA OMSK	G02					27.5	KAZ	
110014815	RUS	194	8	BT2010021037A	RUS	MODIFY	BEKISHEVO OMSK	G02				24.8		KAZ	
110018738	RUS	194	8	BT201003039A	RUS	ADD	MUZHICHI ING	G02				26.2		AZE,GEO	
110012790	RUS	194	8	BT2010021021A	RUS	ADD	PETROPAVLOVKA BUR	G02				22.8			
110018746	RUS	202	9	BT201003047A	RUS	ADD	TIB S O	G02				14.5		GEO	
110012803	RUS	210	10	BT201002037A	RUS	MODIFY	GERPEGEZH KAB BALK	G02				31		ARM,AZE,GEO,TUR	
110018739	RUS	210	10	BT201003040A	RUS	MODIFY	NIZHNE ACHALUKI ING	G02				26.2		AZE,GEO	
110012778	RUS	210	10	BT201002027A	RUS	MODIFY	PSHADA KRAS	G02					25	GEO,TUR,UKR	
110014806	RUS	218	11	BT2010021028A	RUS	MODIFY	AROMASHEVO TIUM	G02				26			
110012779	RUS	226	12	BT201002028A	RUS	MODIFY	PSHADA KRAS	G02				24.5		GEO,TUR,UKR	
110018743	RUS	474	21	BT201003044A	RUS	MODIFY	KIZILIURT DAG	G02				26.5			
110018737	RUS	482	22	BT201003038A	RUS	ADD	BIRAGZANG S O	G02				24.5		GEO	
110012693	RUS	482	22	BT2010021018A	RUS	ADD	GALBSHTSDT	G02				36		KAZ	
110023098	RUS	490	23	BT201003048A	RUS	ADD	VISHNEVKA VOLG	G02				5		KAZ	KAZ
110014811	RUS	498	24	BT2010021033A	RUS	ADD	ILINKA PRIM	G02				13			
110012791	RUS	498	24	BT2010021022A	RUS	ADD	TERNEI PRIM	G02				16			
110012792	RUS	498	24	BT2010021023A	RUS	ADD	ZMEINOGORSK ALT	G02				28		KAZ	
110012801	RUS	506	25	BT201002035A	RUS	ADD	KORENEVO KURSK	G02				17		UKR	
110014810	RUS	506	25	BT2010021032A	RUS	ADD	KULDUR EVR	G02				13			
110018742	RUS	514	26	BT201003043A	RUS	ADD	KAVKAZSKAYA KRAS	G02				39		GEO	
110014812	RUS	514	26	BT2010021034A	RUS	ADD	NOVOKACHALINSK PRIM	G02				13			
110014813	RUS	514	26	BT2010021035A	RUS	ADD	ZERKALNOE PRIM	G02				13			
110014808	RUS	522	27	BT2010021030A	RUS	MODIFY	KAZANSKOE TIUM	G02				26		KAZ	
110012793	RUS	522	27	BT2010021024A	RUS	ADD	SMOLIANINOVO PRIM	G02				16			
110012794	RUS	538	29	BT2010021025A	RUS	ADD	CHARYSHSKOE ALT	G02				30		KAZ	
110012795	RUS	578	34	BT2010021026A	RUS	ADD	MIKHAILOVKA	G02				23			
110018745	RUS	586	35	BT201003046A	RUS	ADD	PYATIGORSK GORA MASHUK STAVR	G02				25		GEO	
110012692	RUS	594	36	BT2010021017A	RUS	MODIFY	ARMIZONSKOE TIUM	G02				26			
110012797	RUS	658	44	BT201002031A	RUS	ADD	NOVYI OSKOL BELG	G02				13		UKR	
110012798	RUS	666	45	BT201002032A	RUS	ADD	SHEBEKINO BELG	G02				23		UKR	
110018744	RUS	674	46	BT201003045A	RUS	ADD	NOVOCHERKASSK ROST	G02				25		UKR	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
110012799	RUS	674	46	BT201002033A	RUS	ADD	VEIDELEVKA BELG	G02				13		UKR	
110012796	RUS	674	46	BT201002030A	RUS	ADD	VOLOKONOVKA BELG	G02				13		UKR	
110012800	RUS	682	47	BT201002034A	RUS	ADD	KORENEVO KURSK	G02				23		UKR	
110012802	RUS	682	47	BT201002036A	RUS	ADD	ZHELEZNOGORSK KURSK	G02				24		UKR	
110012780	RUS	714	51	BT201002029A	RUS	MODIFY	STARYI OSKOL BELG	G02				36		UKR	
110014807	RUS	786	60	BT2010021029A	RUS	ADD	ASTRAKHAN	G02				32		KAZ	